

MIDST TABLE — Ø160

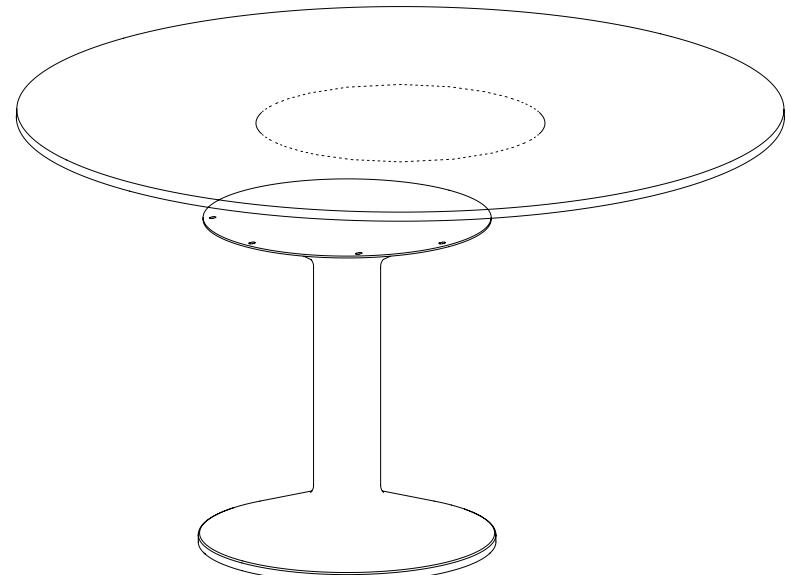
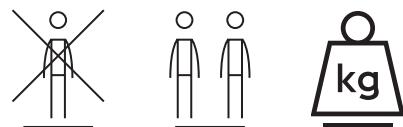
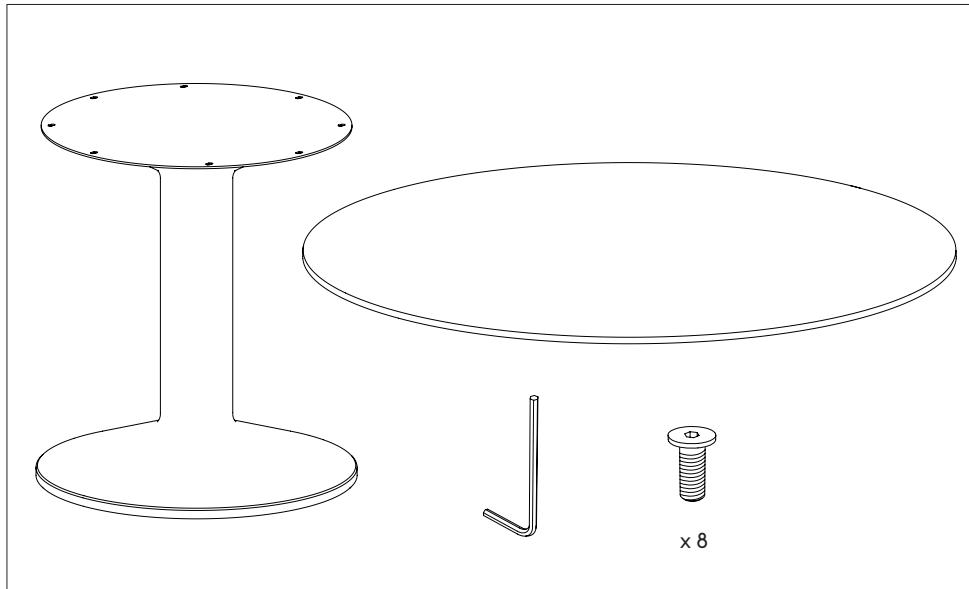
— TAF Studio

MUUTO

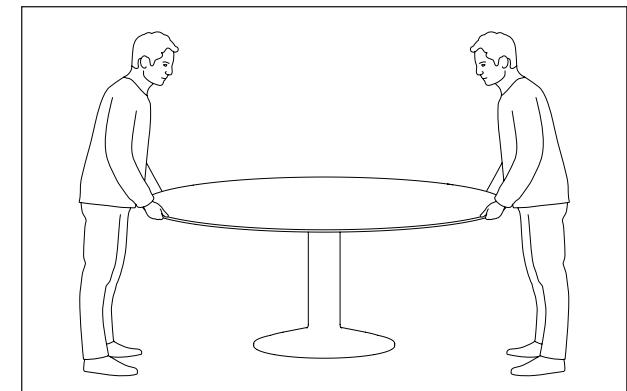
CONTENT – INDHOLD – INHALT – CONTENUTO – CONTENIDO

ASSEMBLY INSTRUCTION – SAMLEMANUAL – MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE – INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I

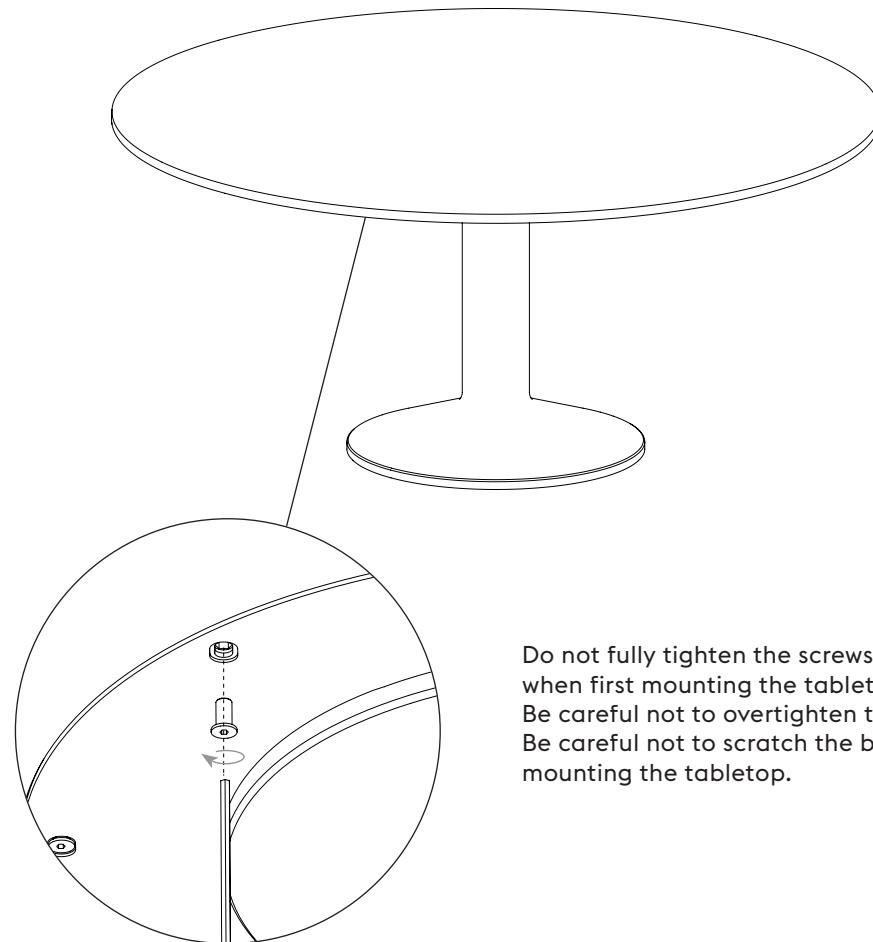


*Do not slide the
tabletop when
placing on the base.*

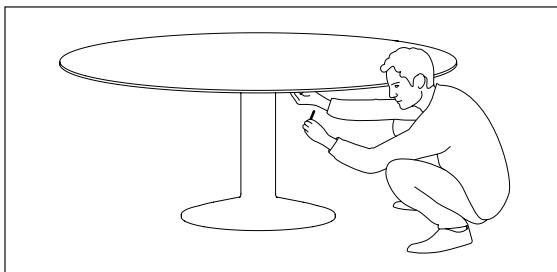
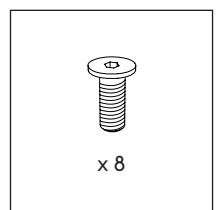


- 2** Align the holes of the base with the corresponding holes in the tabletop
All screws must be mounted

CAUTION: DO NOT LIFT TABLE BY THE TABLETOP
When moving the table, remove the tabletop from the column. Move each part individually.



Do not fully tighten the screws when first mounting the tabletop.
Be careful not to overtighten the screws.
Be careful not to scratch the base when mounting the tabletop.



CLEANING – RENGØRING – REINIGUNG – NETTOYAGE – LIMPIEZA

EN Linoleum: Clean the table with a damp cloth. If necessary, only use a mild detergent or washing up liquid and not concentrated. Always wipe with a dry cloth afterwards. To minimize the risk of stains and marks, liquid, grease etc. should be removed straight away. Linoleum care is recommended for optimal saturation of the natural material 2-3 times a year.

Solid Oak & Dark Oiled Oak: Upon receiving your table, we recommend that tabletop and bottom is treated with special oak wood oil that will improve its resistance to stains and fluids. We also recommend that you continue caring for the product by repeating this treatment 2-3 times a year. For tabletops in Natural Solid Oak, we recommend using a tabletop oil with a small amount of white pigment suitable for food applications*.

For products in Dark Oiled Oak, we recommend using a smoked tabletop oil, suitable for food applications*.

The product should not be exposed to excessive humidity, heat, or direct sunlight. Avoid placing the table in the immediate distance of a heat source. Do not place hot or wet objects directly on the table, as they can leave a mark on the tabletop. Metal objects can leave a mark if left on the table for a longer period of time. Any spill should immediately be removed to avoid discolouring. Clean the table top often and carefully with a soft and dry cloth following the wood's grain patterns.

*Please contact customercare@muuto.com for recommendations on specific oak wood oils available in your region.

DK Linoleum: Rengør bordet med en fugtig klud. Brug om nødvendigt kun et mildt rengøringssmiddel eller opvaskemiddel, og ikke koncentrerede midler. Aftør altid med en tør klud til sidst. For at minimere risikoen for pletter eller mærker skal væske, fedt osv. fjernes straks. Det anbefales at bruge linoleumspleje anbefales 2-3 gange om året for at opnå optimal mættning af det naturlige materiale.

Solid Oak & Dark Oiled Oak: Når du modtager dit bord, anbefaler vi, at bordplade og bund behandles med særlig egetræsolie, den vil styrke dets modstandsdygtighed over for pletter og væsker. Vi anbefaler også, at du fortsætter med at pleje produktet ved at gentage denne behandling 2-3 gange om året. Til produkter i massiv eg anbefaler vi, at du bruger en bordpladeolie med en lille smule hvid pigment, der er egnet til brug i forbindelse med fødevarer*. Til produkter i røget eg anbefaler vi, at du bruger en røget bordpladeolie, der er egnet til brug i forbindelse med fødevarer*.

Aftør bordpladen ofte og omhyggeligt med en blød og tør klud ved at følge træets åre-retning. Træet bør ikke udsættes for høj luftfugtighed, varme og direkte sollys. Undgå at placere bordet i umiddelbar nærhed af en varmekilde. Sæt ikke varme eller våde genstande direkte på bordet, da de kan efterlade et mærke på bordpladen. Metalgenstande kan efterlade et mærke, hvis de sættes på bordet i længere tid. Alt spild skal straks fjernes for at undgå misfarvning.

*Kontakt customercare@muuto.com for at få anbefalinger om specifikke egetræsolier, der er tilgængelige i din region.

DE Linoleum: Tisch mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie erforderlichenfalls ausschließlich ein mildes Reinigungsmittel oder einen Haushaltsreiniger (kein Konzentrat). Stets mit einem trockenen Tuch nachwischen. Um das Risiko bleibender Flecken zu minimieren, sollten Flüssigkeiten, Fette usw. sofort entfernt werden. Für Linoleumausführungen wird empfohlen, zwei-bis dreimal pro Jahr eine spezielle Linoleumpflege anzuwenden, um das natürliche Material optimal zu sättigen.

Solid Oak & Dark Oiled Oak: Nach dem Erhalt Ihres Tisches raten wir dazu, die Tischplatte und -unterseite mit speziellem Öl für Eichenholz zu behandeln, um dessen Widerstand gegen Flecken und Flüssigkeiten zu verbessern. Wir raten außerdem zur kontinuierlichen Pflege des Produkts, indem diese Behandlung 2-3 Mal pro Jahr wiederholt wird. Für Produkte in Solid Oak wir zur Verwendung eines Tischplattenöls für Massiveiche, das für Lebensmittelanwendungen geeignet ist*. Für Produkte in Dark Oiled Oak wir zur Verwendung eines Tischplattenöls für Räuchereiche, das für Lebensmittelanwendungen geeignet ist*.

Die Tischplatte häufig und sorgfältig mit einem weichen und trockenen Tuch entlang der Maserung reinigen. Das Produkt darf nicht übermäßig Feuchtigkeit, Hitze oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein. Bitte vermeiden, den Tisch in unmittelbarer Nähe einer Wärmequelle aufzustellen. Keine heißen oder nassen Gegenstände direkt auf den Tisch stellen, da sie Spuren auf der Tischplatte hinterlassen können. Metallgegenstände können Spuren hinterlassen, wenn sie längere Zeit auf dem Tisch liegen. Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort entfernt werden, um Verfärbungen zu vermeiden.

*Bitte wenden Sie sich an customercare@muuto.com, um Empfehlungen zu den in Ihrer Region erhältlichen Eichenholzölen zu erhalten.

FR Linoleum: Nettoyez la table avec un chiffon humide. Si nécessaire, utilisez exclusivement un détergent doux ou du liquide vaisselle et non concentré. Toujours essuyer ensuite avec un chiffon sec. Pour minimiser le risque de taches et marques, les liquides, la graisse, etc. doivent être éliminés tout de suite. Un produit de soin pour linoléum est recommandé pour une saturation optimale du matériau naturel 2-3 fois par an.

Solid Oak & Dark Oiled Oak: Dès réception de votre table, nous vous conseillons de traiter le plateau et la base avec une huile spéciale pour bois de chêne afin de mieux la protéger contre taches et produits liquides. Ce traitement est à réaliser 2 à 3 fois par an pour le bon entretien de votre table. Pour les articles en Solid Oak il est recommandé d'utiliser une huile pour plateau contenant une petite quantité de pigment blanc adapté aux applications alimentaires*. Pour les articles en Dark Oiled Oak, l'usage d'une huile pour plateaux fumes adaptée aux applications alimentaires est conseillé*.

Il convient de nettoyer régulièrement le plateau en utilisant un chiffon doux et sec en suivant le grain du bois. La table ne doit pas être exposée à une atmosphère trop humide, trop chaude ou à la lumière directe du soleil. Éviter de placer la table à proximité d'une source de chaleur. Ne pas poser d'objets chauds ou humides directement sur la table car ils peuvent laisser une marque sur le plateau. Les objets métalliques peuvent laisser une marque s'ils restent sur la table pendant une longue période. Toute substance renversée doit être immédiatement nettoyée pour éviter toute décoloration. Nettoyer régulièrement et soigneusement le plateau de la table avec un chiffon doux et sec en suivant les veines du bois.

*Veuillez contacter customercare@muuto.com pour obtenir des recommandations sur les huiles spécifiques pour le bois de chêne disponibles dans votre région.

ES **Linoleum:** Limpiar la mesa con un paño húmedo. De ser necesario, utilizar detergentes o productos líquidos suaves, no concentrados. Después, frotar siempre con un paño seco. A fin de evitar al máximo el riesgo de manchas y marcas, limpiar y quitar de inmediato cualquier resto de líquido, grasas y similares.

Para los modelos en linóleo, se recomienda realizar un tratamiento entre 2 y 3 veces al año, a fin de lograr una saturación óptima del material natural.

Solid Oak & Dark Oiled Oak: Al recibir la mesa, recomendamos que el tablero de la mesa y el fondo se traten con un aceite de madera de roble especial, para mejorar su resistencia a las manchas y líquidos. También le recomendamos que siga cuidando el producto repitiendo este tratamiento 2-3 veces al año. Para productos de Solid Oak, recomendamos utilizar un aceite para tableros de mesa con una pequeña cantidad de pigmento blanco, adecuado para aplicaciones de la industria alimentaria*.

Para productos de Dark Oiled Oak, se recomienda utilizar un aceite para tableros de mesa ahumado, adecuado para aplicaciones de la industria alimentaria*.

Limpie el tablero de la mesa con frecuencia y con cuidado con un paño suave y seco siguiendo los patrones de vetas de la madera. El producto no debe exponerse a la humedad excesiva, al calor ni a la luz solar directa. Evite colocar la mesa cerca de fuentes de calor. No ponga objetos calientes ni mojados directamente sobre la mesa, puede dejar marcas en el tablero. Si deja objetos de metal sobre la mesa durante un tiempo prolongado, puede manchar la superficie. Si se derrama algo sobre la mesa, límpielo de inmediato para evitar la decoloración. Limpie el tablero de la mesa con frecuencia y con cuidado con un paño suave y seco siguiendo los patrones de vetas de la madera.

*Contacte customercare@muuto.com para obtener recomendaciones específicas sobre los aceites para tratar la madera de roble que se encuentran disponibles en su región.